Indexing Names
Indexing Names

Edited by Noeline Bridge
Contents

Acknowledgments ......................................................... ix
Noeline Bridge

Chapter 1: Seven-Problem Approach to Indexing Names ............ 1
Noeline Bridge

Part I: By Nationality or Ethnicity
Chapter 2: Classical and Medieval Names ............................ 23
Kate Mertes

Chapter 3: Arabic Names ............................................... 59
Heather Hedden

Chapter 4: Dutch Names ................................................ 75
Jacqueline Pitchford

Chapter 5: French Names ............................................... 87
Noeline Bridge

Chapter 6: German Names ............................................. 97
Jacqueline Pitchford

Chapter 7: Spanish and Portuguese Names ......................... 109
Francine Cronshaw

Chapter 8: Chinese Place Names ..................................... 121
Liqun Dai
Chapter 9: Hawaiian Names ........................................ 131
  Ruth Horie

Chapter 10: Hmong Names ........................................ 139
  Madeleine Davis

Chapter 11: Indonesian Names ................................. 145
  Madeleine Davis and Noeline Bridge

Chapter 12: Te Reo Māori Names .......................... 155
  Elaine N. Hall

Chapter 13: Thai Names ......................................... 163
  Sue Lightfoot

Part II: By Genre
  Chapter 14: Names in Biographies ....................... 171
    Martin L. White

  Chapter 15: Religious Names ............................. 191
    Kate Mertes

  Chapter 16: Titles of Royalty and Nobility in the
    United Kingdom ........................................ 203
    Auriol Griffith-Jones

  Chapter 17: Names in Art Books ......................... 219
    Enid L. Zafran

  Chapter 18: Names in the Performing Arts ............ 227
    Linda Dunn

Part III: Issues Involving Names
  Chapter 19: Name Problems: Dispelling the Simplicity Myth .... 239
    Sherry L. Smith
Chapter 20: The Hurdles of Automated Name Indexing ............ 261
   Seth A. Maislin

Chapter 21: Names in Fiction ..................................... 273
   Enid L. Zafran

Chapter 22: Corporate Names ..................................... 279
   Noeline Bridge

Chapter 23: Geographic Names ................................. 299
   Noeline Bridge

Part IV: Resources

Chapter 24: Using the Library of Congress Authority File .... 319
   Janet Russell

Chapter 25: Resources for Personal Names ..................... 339
   Noeline Bridge

Contributors .......................................................... 353

Index ................................................................. 357
   Noeline Bridge
My heartfelt thanks are due to a number of people. First, I am indebted to John Bryans of Information Today, Inc. who, at the joint ASI–ISC conference in Toronto in 2006, encouraged me to write this book. Then, my gratitude goes to Enid Zafran, ASI’s books editor, for agreeing to the idea at the outset and always encouraging me throughout the long process, and for her forbearance with my own delays at times because of my workload. Her keen, experienced editing eye sharpened all the pieces in this book, not the least my own. Encouragement also came from other indexers, and the writers and would-be writers of chapters in this book, which kept me going through some disheartening times. As well, Amy Reeve and her team at Information Today, Inc., intelligently and sensitively smoothed out and reconciled stylistic differences between the chapters, pulling them into an integrated book.

Last, but by no means least, I am immensely grateful to the writers who dedicated precious time to write chapters and for their cheerful patience through the editing process and the length of time it has taken to produce this book. Obviously, without them, the book wouldn’t have come into being.